

Geneva, le 29 août 2006

SINOTRANS ET COTECNA ANNONCENT UNE JOINT-VENTURE

Sino-Swiss Inspection Co., Ltd. (SSIC)



Sinotrans, un des premiers groupes chinois de services logistiques intégrés, et Cotecna, groupe suisse d'inspection internationale, un des leaders dans son domaine d'activité, ont lancé la joint-venture "Sino-Swiss Inspection Co., Ltd." (SSIC). Celle-ci fournira des services liés au commerce pour l'inspection des produits et matières premières, et la facilitation et la sécurité du commerce pour le marché chinois en rapide expansion.

La nouvelle société proposera toute une gamme de services dans les secteurs de l'inspection / du suivi et du contrôle, de la facilitation du commerce, de la logistique et du financement du commerce, de la conformité et de la sécurité. Elle associera la compétence technique, les contacts avec la clientèle et l'infrastructure de réseau au niveau mondial de Cotecna aux relations commerciales, à l'infrastructure logistique intégrée et aux capacités opérationnelles du groupe Sinotrans en Chine.

Cette joint-venture établira une nouvelle force dans le domaine de l'inspection commerciale en Chine. Selon les estimations actuelles, le marché total de l'inspection en Chine s'élève déjà à plus de 300 millions d'US \$ et son augmentation va de paire avec la croissance de l'économie chinoise.

La société en joint-venture a son siège à Beijing et 8 bureaux seront établis dans les principales régions industrielles et portuaires de Chine du Nord et de l'Est. La société fonctionnera suivant un modèle de "gestion virtuelle" avec une équipe de direction professionnelle s'appuyant particulièrement sur des systèmes et des solutions informatiques de pointe.

Zhang Jianwei, Président de SSIC et Président du Sinotrans Ltd. a déclaré : " Une économie doit pouvoir commercer librement pour parvenir au maximum de son potentiel. SSIC fournira un service qui aidera les importateurs et les exportateurs à acheminer rapidement et efficacement leurs matières premières et leurs produits finis chez leurs clients au bénéfice de tous."

Robert Massey, Vice-président de SSIC et Directeur général de Cotecna a déclaré : " Avec l'expertise logistique de Sinotrans et les références bien établies ainsi que les compétences de Cotecna dans ses activités d'inspection dans le monde entier, je suis assuré que SSIC deviendra rapidement un intervenant majeur sur cet important marché en pleine croissance."

Contacts:

Cotecna Alison Bourgeois
Vice President Corporate Communications
Genève, Suisse
+41 22 849 7823
press@cotecna.ch

Sinotrans Cui Shaobo
General Manager, Operations Department,
Beijing, China
+86 10 6229 6671
cuishaobo@sinotrans.com

Fondé en 1974, le Groupe COTECNA offre, dans le cadre du commerce international, de nombreux services d'inspection, de sécurité et de certification de standards de qualité. Cotecna est pionnier dans des domaines tels que la gestion du risque, l'Inspection à destination, l'intégration de projets Scanners, les programmes de modernisation des douanes, la vérification de la valeur douanière et la sécurité dans les échanges commerciaux. Pour une description détaillée de nos services, veuillez consulter le site: www.cotecna.com. Le Groupe Cotecna compte environ 4'000 employés et agents spécialisés, répartis dans un réseau mondial de près de 100 bureaux et gère 14 contrats d'inspection gouvernementaux.

SINOTRANS Ltd est une société holding par actions dont China National Foreign Trade Transportation Group Corporation est l'actionnaire contrôlant. Sinotrans Ltd est une société chinoise de premier plan fournissant des services logistiques intégrés dans les domaines du transport maritime, du transport terrestre, du fret aérien, de l'emménagement et des terminaux, des services express, de l'agence maritime et du transit des marchandises. Sinotrans Ltd a constitué un réseau dans toute la Chine et les grandes régions économiques du monde. Les effectifs de Sinotrans Ltd à la fin de 2005 étaient de 17'687 employés. Pour une description complète de nos services veuillez consulter notre site www.sinotrans.com.